

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 138 (2012)  
**Heft:** 33-34: Risikomanagement

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 26.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Grabenloser Leitungsbau


Ihre Profis für:  
 Gesteuerte Felsbohrungen  
 Spülbohrtechnik  
 Stahlrohrummungen  
 Erdraketen  
 Berstlining/Rohrsplitt-Technologie  
 Grabenfräs- und Pflugarbeiten

Winterthur/Marthalen  
**www.emil-keller.ch**

**Emil Keller AG**  
 Inhaber: André Oberhänsli

mit über  
**50 Jahren**  
 Erfahrung


Tel. 052 203 15 15



## Corak Engineering

ANALYSEN EXPERTISEN PLANUNGEN

### Ihr Bauphysiker für alle Fachplanungen



- ✓ *Energienachweise*
- ✓ *Rissprotokolle*
- ✓ *Zustandsbeurteilungen*
- ✓ *Schallnachweise*
- ✓ *Nivellements*
- ✓ *Bauexpertisen*

Corak AG, Flurstr. 93, 8047 Zürich | Zürich 043 311 85 25 | Basel 061 311 60 60  
 info@corak.ch, www.corak.ch | Bern 031 302 95 00 | Chur 081 252 40 76

## Architekturstudienreise Bukarest

17.-21. Oktober 2012 [www.incognita.ch](http://www.incognita.ch)

## Ihr kompetenter GU-Partner

Zili sucht den Dialog und unterbreitet überzeugende Lösungen.




seit 35 Jahren | Zili AG Generalunternehmung | Tel. 071 911 68 22  
 9552 Bronschhofen SG | E-Mail: info@zili.ch



Fussgängerbrücke, Liverpool

Partner für anspruchsvolle Projekte in Stahl und Glas



## Tuchs Schmid

Tuchs Schmid AG  
 CH-8501 Frauenfeld  
 Telefon +41 52 728 81 11  
[www.tuchschmid.ch](http://www.tuchschmid.ch)

**sia**  
 schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
 société suisse des ingénieurs et des architectes  
 società svizzera degli ingegneri e degli architetti  
 swiss society of engineers and architects



### SIA-Effizienzpfad Energie

**Zürich, 5.9.2012 [EPF02-12]**  
 Das Merkblatt SIA-Effizienzpfad Energie SIA 2040 und die Dokumentation SIA D0236 bilden die Grundlage für eine gesamt-energetische Betrachtungsweise im Gebäudebereich im Sinne der 2000-Watt-Gesellschaft. Der SIA-Effizienzpfad umfasst die drei Bereiche Erstellung (Graue Energie), Betrieb (Wärme, Lüftung/Klimatisierung, Beleuchtung, Betriebseinrichtungen) sowie die durch das Bauwerk induzierte Mobilität.

Dieser halbtägige Kurs richtet sich an Investoren, Bauherrenvertreter, Projektleiter, Energiefachleute und Architekten.

Anmeldung: [form@sia.ch](mailto:form@sia.ch)  
 Weitere Informationen: [www.sia.ch/form](http://www.sia.ch/form)



Form- und Weiterbildung  
 Formazione continua e perfezionamento  
 Formazione continua e perfezionamento



## Planen Sie Ihre Nachfolge auch so minutiös wie Ihre Projekte?

Sorgen Sie dafür, dass Ihr Lebenswerk auch nach Ihrem Ausstieg weiterbesteht. Knellwolf + Partner AG berät seit 20 Jahren grosse und kleine Unternehmen der Bereiche Planung, Bau und Immobilien in Fragen der Nachfolgeplanung. In Zürich, Bern und St. Margrethen. [www.knellwolf.com](http://www.knellwolf.com)

# KNELLWOLF

■ Erfolgsmanagement für Planung, Bau, Immobilien

**Unser Ziel ist ein zukunftsfähiger und nachhaltig gestalteter Lebensraum von hoher Qualität. Darauf richten wir alle unsere Anstrengungen aus.**

**sia**

schweizerischer ingenieur- und architektenverein  
société suisse des ingénieurs et des architectes  
società svizzera degli ingegneri e degli architetti  
swiss society of engineers and architects

[www.sia.ch](http://www.sia.ch)



JUSTIZDIREKTION

Im Kanton Uri sind mit dem Bau des längsten Eisenbahntunnels der Welt und dem Tourismusresort in Andermatt faszinierende öffentliche und private Grossprojekte am Laufen. Im Rahmen der Richt- und Nutzungsplanung ist die Abteilung Raumplanung für die geordnete Raum- und Siedlungsentwicklung unseres Kantons verantwortlich.

Wir suchen per 1. Dezember 2012 oder nach Vereinbarung eine/n

### Abteilungsleiter/in Raumplanung (Kantonsplaner/in)

In dieser vielseitigen und anspruchsvollen Funktion sind Sie für die Führung der Abteilung und die Richt- und Nutzungsplanung verantwortlich. In wichtigen ämterübergreifenden Projekten übernehmen Sie die Verantwortung und erarbeiten mit Ihren Mitarbeitenden verbindende und tragfähige Lösungen. Als Kantonsplaner/in vertreten Sie den Kanton in regionalen und nationalen Fachgremien und beraten die Direktionsvorsteherin.

Für diese Führungsaufgabe suchen wir eine umsetzungsstarke Persönlichkeit mit einem überzeugenden Leistungsausweis.

Voraussetzungen sind ein Hochschulabschluss als Raumplaner/in, Ingenieur/in, Architekt/in oder eine gleichwertige Ausbildung. Praktische Erfahrung in der Verwaltung oder einem privaten Planungsbüro werden vorausgesetzt.

Sie sind dienstleistungsorientiert, kommunikativ und gewandt im schriftlichen Ausdruck. Belastbarkeit, Verhandlungsgeschick und Entscheidungsfreude runden Ihr Profil ab. Wir bieten Ihnen eine herausfordernde, abwechslungsreiche Führungsaufgabe, in der Sie die Entwicklung des Kantons aktiv mitgestalten können.

Weitere Auskünfte erteilen Ihnen Georges Eich, Vorsteher des Amtes für Raumentwicklung (Tel. 041 875 24 19), oder Dr. Emanuel Strub, Direktionssekretär (Tel. 041 875 22 54).

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto richten Sie bitte bis 31. August 2012 an die Justizdirektion Uri, Rathausplatz 5, 6460 Altdorf.

Altdorf, 3. August 2012

JUSTIZDIREKTION URI  
Dr. Heidi Z'graggen, Landesstatthalter



Einwohnergemeinde Cham

Cham, die attraktive Gemeinde am Zugersee mit rund 15000 Einwohnenden sowie einer dienstleistungsorientierten Verwaltung, sucht **per sofort** oder nach Vereinbarung für die Abteilung Planung und Hochbau

### eine Architektin/einen Architekten

mit Erfahrung im Planungs- und Baurecht (Pensum 90–100%)

Die bauliche Entwicklung in Cham ist enorm. Für die Steuerung dieses Prozesses ist die Verwaltung mitverantwortlich. Die Mitarbeitenden der Abteilung Planung und Hochbau bearbeiten Aufgaben im Bereich Städtebau, gemeindliche Liegenschaften und Baugesuche/Baubewilligungen.

#### Ihre Aufgaben

Für den Bereich Baugesuche/Baubewilligungen suchen wir eine kompetente Fachperson. Sie bearbeiten und koordinieren mit einer Zweitperson Baugesuche und Bauanfragen. Sie erteilen gegenüber Architekten und Bauherren Auskünfte über baurechtliche Grundlagen und Verfahren. Die Prüfung, Bearbeitung und Koordination der Baugesuche erledigen Sie selbstständig. Sie bereiten die Bewilligungsanträge für den Gemeinderat vor und führen Kontrolltätigkeiten vor Ort aus. Ihr Wissen bringen Sie in Kommissionen (Baufachkommission, eventuell Energiestadtmission) sowie bei der Vorbereitung und Durchführung von Wettbewerben, Bebauungs- und Quartiergestaltungsplänen ein.

#### Unser Angebot

Wir bieten Ihnen eine interessante, eigenständige und vielseitige Tätigkeit an einem attraktiven Arbeitsplatz mit zeitgemässen Arbeitsbedingungen. Eine gute Einarbeitung in Ihr Arbeitsgebiet ist sichergestellt und die Möglichkeit zur Weiterbildung besteht. Das Team mit 7 motivierten Mitarbeitenden zeichnet sich durch eine gute Zusammenarbeitskultur aus.

#### Ihr Profil

Idealerweise sind Sie Architektin/Architekt FH mit Erfahrung im Planungs- und Baurecht. Sie haben den Fachkurs zum Bauverwalter oder eine analoge Ausbildung absolviert oder haben die Bereitschaft, den Kurs zu absolvieren. Ihr Interesse an oder Ihre Erfahrung in baurechtlichen Fragestellungen und Ihre Kommunikationskompetenzen zeichnen Sie aus. Mit Ihrer präzisen Arbeitsweise und Ihrem kundenfreundlichen Auftreten sind Sie ein zuverlässiger Partner. Sie sind initiativ, belastbar und besitzen eine ausgesprochene Teamfähigkeit. Sie sind motiviert, für die Entwicklung von Cham einen positiven Beitrag zu leisten.

Wir freuen uns auf Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen, welche Sie zustellen an:

Gemeindeverwaltung Cham, Zentrale Dienste, Postfach 265, 6330 Cham 1. Für Auskünfte wenden Sie sich an Erich Staub, Leiter Planung und Hochbau (Telefon 041 723 87 51, [erich.staub@cham.ch](mailto:erich.staub@cham.ch)), oder an Tiziano Cautero, Sachbearbeiter Baugesuche (Telefon 041 723 87 56, [tiziano.cautero@cham.ch](mailto:tiziano.cautero@cham.ch)). Informationen zur Gemeinde finden Sie auch auf [www.cham.ch](http://www.cham.ch).

# EINFACH NÄHER

**Corina Koster**  
Support Administration

## Aufzüge sind mein Ding

Bei mir und meinen Kollegen sind Sie richtig, wenn Sie Ihren Lift planen. Schnelligkeit und Spezialanlagen-Kompetenz zeichnen uns aus.

Sprechen Sie mit uns. Ganz einfach.



**AS Aufzüge**